請申請團體同時提交文件的軟複本,標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (http://www.districtcouncils.gov.hk)

中西區區議會撥款申請表

活動名稱:慶祝中華人民共和國成立72周年國慶嘉年華

1.	基本資料		
(A)	機構名稱:	(中文)	中西區各界慶祝國慶籌委會
		(英文)	National Day Celebration Committee of The Central and Western Districts
(B)	註冊地址(中文):		香港上環干諾道西 28 號威勝商業大廈
			3 字樓
	註冊地址(英文):		3/F, Wayson Commercial Building,
	(必須填寫)	-	28Connaught Road West, H.K.
	通訊地址:		
	(如與註冊地址不同)		
(C)	電話號碼: 2541 86	520	傳真號碼:
(D)	本機構是:		
	☑ 根據《 社團		條例》註冊的機構(請附有關證明文件¹)
	☑ 為中西	1	り利益而成立・並擁有自主權的團體。
(E)	負責人員		
	機構的獲授權人	2	活動的指定負責人3
姓名	3: (中文)		姓名: (中文)
	(英文)		(英文)
職力	т : [職位:
			聯絡電話號碼(內部用):
聯系	各電話號碼:		聯絡電話號碼(公開用): 4
傳真	真號碼:		傳真號碼:
電垂	邓地址:		電郵地址:

只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體,或團體的資料有更改;首次申請的團體須同時提交申 請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

指定負責人是活動的聯絡人,可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負 責人可以是同一人。

活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

^{*}請刪去不適用者

- (F) 申請區議會撥款的記錄
 - □ 這是本機構首次申請區議會撥款
 - ☑ 本機構曾申請區議會撥款
 - □ 但不獲批准。
 - ☑ 並獲得批准。請列出上次相同活動的申請以及在過去五年內· 新近的三次申請(如有的話):

上次相同活動的申請:

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	中西區各界慶			
	祝中華人民共			C.I./No.
	和國成立七十	22/9/2019	115,000	92/2019-
	周年國慶嘉年			2020
	##			

新近的三次申請:

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	中西區各界慶祝 中華人民共和國 成立六十九周年 萬眾同歡迎國慶 和諧社區獻新猷 嘉年華	2/9/2018	115,000	88/2018-2019
2.	中西區各界慶祝 中華人民共和國 成立六十九周年 國慶文藝晚會	14/8/2019	115,000	C.I./No.91/2019- 2020
3.	中西區各界慶祝 中華人民共和國 成立七十周年國 慶嘉年華	22/9/2019	115,000	C.I./No. 92/2019-2020

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.合 辦 機 構 中西區區議會	中西區議會並承擔部分費用等
中西區民政事務處 香港中西區各界協會 (請附同意書;見附錄 II)	負責統籌、策劃活動並組織落實

2.	劦辦機構						
(請	附同意書;見附錄 II)						
3.	建議活動的資料						
(A)	項目 / 活動名稱: 慶祝中華人民共和國成立 72 周年國慶嘉年華						
(B)	性質: 慶祝中華人民共和國历	过立 72 周年,與民同樂					
(C)	目的: 通過活動增強市民對於	土區及祖國的歸屬感,開展公民教育,推廣文化藝術					
(D)	推行日期及時間/推行期	: 2021年10月1日					
(E)	策劃/籌備期: <u>2021年7</u>	月-9月					
(F)	申請資助額:	50,000元					
(G)	舉 辦 地 點 :	上環摩利臣街上環文化廣場					
(H)	內容:						
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	唱歌、舞蹈和醒獅表演、攤位遊戲等					
(I)	對象: 図 區內所有居民	口 殘疾人士					
(I)	□長者	□ 沒族八士 □ 有特別需要人士·請說明:					
	□ 青少年 / 學生						
(J)	預計*參加人數/觀眾人數						
(3)	参加者 / 受惠者: 700	· 義工: 50 工作人員: 2 (受薪/非受薪)					
	表演者/講者:30						
(K)	宣傳和推廣方法: 宣傳海	報、單張、團體會員等					
(L)	預計效益/成果						
	(請建議可量化的表現指標	和進度指標(如適用))					
	(1) 要求達到 80%以上的と	出席率					
	(2)						
	(3)						
*請冊	別去不適用者						

(M) 工作計劃 / 推行時間表

行動	時間表
擬定計劃方案	7 月
邀請演出團體,商定節目內容	8月-9月

(N) 門票分配方法(如適用):

	經政府部門 (如民政事務處、康樂及文化事務署場地)	
	(預計數量:張)	
	經區議會秘書處分發予區內相關團體*(預計數量:	張)
	經區議員分發 (預計數量:張)	
	提供 10 張門票予區議員#	
	機構自行公開分發	
	分發方式:	
	(預計數量:張)	
	(2) 非公開分配	
	機構自行向指定服務受眾提供 (如學校、長者中心)	
	團體名稱:(預計數量:	張)
	團體名稱:(預計數量:	張)
	團體名稱:(預計數量:	張)

#如申請機構屬地區藝術文化團體,須另外提供最少10張門票予區議員。

(1) 公開分配

開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入	數目	單價	總額	
(如適用)	(i)	(元) (ii)	(元) (iii)=(i)x(ii)	
參加者費用 ⁵			,	
內部資源			<u>133,400</u>	
贊助和捐贈				
其他				
預算收入總額(A) <u>133,400</u>				

^{*}如申請機構屬地區藝術文化團體,須免費提供兩成門票予區議秘書處,以便安排透過社會福利署分派各區內團體(如社福機構)。

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組推行的活動·來自參加者費用的收入(如有的話)·不應在本項具列·而應另行於第5部分開列·該等收入須視作政府收入·不應回撥用以資助活動。

預算開支項目6	數量	單位成本	費用總額	申請區議會	此欄由秘	書處填寫
		(元)	(元)	撥款額(元)	最高撥款額	批准款額
舞台搭建(36' X 16' X 3') 連紅地毯、圍布、左右兩邊上落級梯連加裝鋼架結構背幕連背幕設計(36' X 16')及安拆	1套	-	28,000	7,000		
租用演唱會專業音響,操作人員兩名	1項	-	4,000	2,000		
舞台及演出區燈光	1項	-	2,000	1,000		
場地佈置、彩旗串 及國旗、區旗串	1項	-	2,000	0 .		4
充氣拱門入口佈置	1項	-	3,000	0		
嘉賓接待處佈置1 個帳篷連名牌(簽 名板)	1項	-	900	0		
攤位架 (@2 米 X 2 米)連名牌、枱、椅及遊戲道具	15 個	@900	13,500	8,800		
救傷站帳篷1個連 名牌1個、檯、椅	1個	-	500	500		
酒會橫額(20' X 3')連 安拆	1項	-	500	500		
酒會食物檯連帳篷 連安拆	1項	-	500	0		٠
宣傳橫額	2條	@250	500	500		
藝術團體綜合表演節目75分鐘	1項	-	34,000	16,000		
椅(嘉賓及觀眾用)	300 張	@13	3,900	1,500		
酒會食物	1項	- ,	5,000	0		
歌曲版權費	1項	-	8,000	3,000		
醒獅隊表演津貼	1項	-	20,000	0		
地區團體節目表演 津貼	5個	-	5,000	2,500	,	
請柬(7" X 5"四色對 摺 500 套)	1000	@12	12,000	3,000		
郵票	1000	@2	2,000	0		
難位遊戲獎品	2500	@5	12,500	0		

⁶ 撥款如用以購置資本物品·申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。 如有的話·須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊 / 物品記錄表副本。

大會攝影	1項	-	2,000	0		
工作人員飲用水	300 支	@3	900	0		
租用圍欄	30個	-	3,000	0		
義工飯盒	50 份	@50	2,500	0		
雜支	1項	-	3,000	0	,	2
更衣帳篷	2個	@600	1,200	1,200		
吹氣彈床服務	1項	-	6,000	1,000		
小丑扭氣球 3 小時	2人	-	3,500	1,500		
小食攤檔3小時	2個	-	3,500	0		
總額:			183,400	50,000		
			(B)	(C)		

申請區議會撥款的款額 (C)\$50,000 = (B)\$ 183,400 - (A)\$ 133,400

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

		預計現金流量							
	第一名	₹(元)	第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		總額
	一至 六個月	七至十二個月	一至 六個月	七至十二個月	一至 六個月	七至十二個月	一至 六個月	七至十二個月	(元)
(a)收入									
(b)開支									
淨 現 金 流 量 需 求									
((b) - (a))									

(C) 預支款項需求⁷

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

⁷ 非跨年活動只須提供第一年的預支數額,有關的款項將在活動獲批核後發放;如活動橫跨兩個財政年度 或以上,隨後需要預支款項推行活動時,應重新申請。

(D)) /	什	款	方	法
(,	1 1	ハン	/ J	14

100		- steel
5	其他貧	¥ #3
	74 IU E	1 11-

如有其他與建議活動有關	·並應在審批申請時加以考慮的資料·請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額,將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

1 内	部	資	源

☑ 贊助和捐贈

□ 增加參加者費用

□ 其他(請註明)

(B)		取	消	活	動

(C) □ 其他(請註明)	
---------------	--

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明,在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確,申請將當作無效。此外,區議會將停止發放核准撥款,而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府保留權利,追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納,政府可使用本申請書內的資料審批申請,資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外,本人同意及接納,如申請獲接納並得到資助,政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助,並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上,展示區議會的名稱,並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*·本人同意,如獲得區議會撥款資助,當會遵守上述文件所載的規定(包括向相關合

辦者、成員及員工發布關於利益申報的規定)。

簽署:		
獲授權人姓名:		
職位:	總幹事	
日期:		
*請刪去不適用者		

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料,民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款 有關的事宜,以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料,可為上文第 1 段所述的目的,向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)·請與下述人員聯絡:

中西區民政事務處 中西區區議會秘書處 電話號碼: 2852 3549